|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Kokousaika** |  | Maanantai 8.6.2020 klo 18  *Måndag 8.6.2020 kl 18* |
|  |  |  |
| **Kokouspaikka** |  | Kirkko  *Kyrka* |
|  |  |  |
| **Läsnä olevat jäsenet**  **Närvarande medlemmar** |  | Mirja Högstrand, puheenjohtaja, ordförande  Johanna Hellström  Aki Lammi  Ingrid Nykänen, varajäsen/suppleant  Marjo Sjöblom  Catharina Skur  Jarmo Tarkka saapui klo 18.15  Sirkka-Liisa Tolmunen  Nina Wikman |
|  |  |  |
| **Poissa**  **Frånvarande** |  | Arto Koivisto, Anni Cappel, Jan-Anders Lundenius |
|  |  |  |
| **Muut paikalla olleet**  **Övriga närvarande** |  | Lyytinen Pirjo, kirkkoherra  */ kyrkoherde, sihteeri*  Österman Heli, taloushallinto/ ekonomiförvaltning 15 § asti/till |
|  |  |  |
| **Asiat**  **Ärenden** |  | §§ 11 - |
|  |  |  |
| **Allekirjoitukset**  **Underskrift** |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Mirja Högstrand |  | Pirjo Lyytinen | | pj / ordf |  | siht / sekr | |
|  |  |  |
| **Pöytäkirjan tarkastaminen**  **Protokolljustering** |  | Pöytäkirja on tarkastettu ja todettu kokouksen kulun mukaiseksi.  *Protokollet har justerats och konstaterats vara i enlighet med sammanträdet.* |
|  |  |  |
|  |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |  |  |  | |
|  |  |  |
| **Pöytäkirjan nähtävilläolo**  **Protokollet till påseende** |  | Tämän kokouksen tarkastettu pöytäkirja pidetään nähtävänä kirkkoherranvirastossa viraston aukioloaikana 10.6.-24.6.2020. Ilmoitus pöytäkirjan nähtävillä olosta on kirkkoherranviraston ilmoitustaululla 1.6.2019 alkaen kokouskutsussa.  *Protokollet är till påseende på kyrkoherdeämbetet 10.6.-24.6.2020 under öppethållning och meddelande om att det finns till påseende finns på kyrkoherdeämbetets anslagstavla f.o.m 1.6.2020 i kallelse.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **11 §** |  | **KOKOUKSEN AVAUS JA NIMENHUUTO**  ***SAMMANTRÄDETS ÖPPNANDE OCH NAMNUPPROP*** |
|  |  |  |
|  |  | Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 18.10  Ordförande öppnade mötet kl 18.10 |
|  |  |  |
| **12 §** |  | **KOKOUKSEN LAILLISUUS JA PÄÄTÖSVALTAISUUS**  ***SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET***  Kokouskutsu ja esityslista on toimitettu valtuutetuille viimeistään 1.6.2020  *Kallelse och föredragningslistan till det här sammanträdet har delats ut till kyrkofullmäktiges medlemmar senast den 1.6.2020* |
|  |  |  |
| **Päätösehdotus**  **Beslutförslag** |  | Kokous todetaan laillisesti kokoonkutsutuksi ja päätösvaltaiseksi  *Sammanträdet konstateras lagligen sammankallat och beslutfört* |
|  |  |  |
| **Päätös**  **Beslut** |  | Kokous todettiin laillisesti kokoonkutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.  *Sammanträdet konstaterades lagligen sammankallat och beslutfört* |
|  |  |  |
| **13 §** |  | **VALITAAN KOKOUKSEN SIHTEERI JA KAKSI PÖYTÄKIRJANTARKISTAJAA, PÖYTÄKIRJAN ESILLÄOLO**  ***VAL AV SEKRETERARE, PROTOKOLLJUSTERARE OCH PROTOKOLLET TILL PÅSEENDE*** |
|  |  |  |
| **Päätösehdotus**  **Beslutsförslag** |  | Joka kokouksessa valitaan sihteeri. Valitaan kaksi pöytäkirjantarkistajaa.  Kokouksen tarkistettu pöytäkirja on nähtävillä kirkkoherranvirastossa alkaen 10.6.2020.  *Vid varje sammanträde väljes sammanträdessekreterare. Väljes två protokolljusterare.*  *Sammanträdets justerade protokoll finns till påseende i kyrkoherdeämbetet fr.o.m. den 10.6.2020.* |
|  |  |  |
| **Päätös**  **Beslut** |  | Sihteeriksi valittiin Pirjo Lyytinen  Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin Ingrid Nykänen, Sirkka Liisa Tolmunen  *Till sekreterare valdes Pirjo Lyytinen*  *Till protokolljusterare valdes Ingrid Nykänen, Sirkka Liisa Tolmunen* |
| **14 §** |  | **ESITYSLISTAN HYVÄKSYMINEN KOKOUKSEN TYÖJÄRJESTYKSEKSI**  ***GODKÄNNNDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN SOM ARBETSORDNING*** |
|  |  |  |
| **Päätösehdotus**  **Beslutsförslag** |  | Esityslista hyväksytään kokouksen työjärjestykseksi seuraavin huomioin: 17 § Fredriksbergin hanke.  Päätetään Fredriksbergin hankkeen aloittaminen ennen ELY keskuksen lopullista päätöstä. Nimetään Harri Mölsä Fredriksbergin leader hankkeen vetäjäksi. Heli Österman haluaa lopettaa tämän tehtävän.  Ilmoitusasioihin lisätään tiedoksi sirottelupaikan kiveen tulevan kyltin malli. Maksaa 190 €.  *Föredragningslistan godkänns som sammanträdets arbetsordning med följande anmärkningar: 17 § Fredriksberg projekt. Vi börjar projektet innan vi har fått slutliga svaret från Ely- centralen. Harri Mölsa tar över ledningen av leader- projektet på Fredriksberg eftersom Heli Östeman vill avsluta uppgiften.*  *Ärenden till kännedom: modell av kylten på stenen i minneslund. Kostar 190€.* |
| **Päätös**  **Beslut** |  | Päätettiin ehdotuksen mukaisesti lisäyksin  Beslöts enligt beslutförslaget med tillägg. |
|  |  |  |
| **15 §** |  | **KASKISTEN SEURAKUNNAN TILINPÄÄTÖKSEN VAHVISTAMINEN JA VASTUUVAPAUDEN MYÖNTÄMINEN TILIVELVOLLISILLE liite 1**  ***FASTSTÄLLANDE AV KASKÖ FÖRSAMLINGENS BOKSLUT SAMT BEVILJANDE AV ANSVARSFRIHET ÅT REDOVISNINGSSKYLDIGA bilaga 1*** |
|  |  | **Kirkkoneuvosto 28.3.2020, 17 §**   |  | | --- | | **TILINPÄÄTÖS 2019**  ***BOKSLUT 2019***  Heli Österman esittelee tilinpäätöksen. Kirkkoneuvosto käy läpi tilinpäätöksen ja esittää kirkkovaltuustolle tikirkkovaltuustolle linpäätöksen vahvistamista. Liite 2  Heli Österman presenterar bokslutet. Kyrkorådet går igenom bokslutet och föreslår för fulmäktigeulmäktige fullmäktige att bokslutet fastställs. Bilaga 2 | | **Päätösehdotus, beslutförslag** | | Tarkastetaan tilinpäätös ja esitetään valtuustolle tilinpäätöksen vahvistamista.  Vi granskar bokslutet och föreslår för fullmäktige att bokslutet fastställs. | | **Päätös, beslut** | | Hyväksyttiin päätösehdotuksen mukaisesti  Godkändes enligt beslutförslaget | |
| **Päätösehdotus**  **Beslutförslag**  **Päätös** | |  | | --- | |  | |  | | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | |  | | --- | |  | |  | |  | |  |  |   Ehdotetaan, että kirkkovaltuusto vahvistaa tilinpäätöksen ja myöntää vastuuvapauden tilivelvollisille.  Föreslås, att kyrkofullmäktige fastställer bokslutet och beviljar ansvarsfrihet åt redovisningsskyldiga.  Tilintarkastuskertomus annettiin tiedoksi. Tilinpäätös hyväksyttiin muutamin teknisin korjauksin, vastuuvapaus myönnettiin tilivelvollisille. |
| **Beslut** |  | Revisionsberättelse gavs till kännedom. Bokslutet godkändes och ansvarsfrihet gavs åt redovisningskyldiga. |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| **16 §**  **Päätösehdotus**  **Beslutsförslag**  **Päätös**  **Beslut** |  | **KAPPELIN KUNNOSTAMINEN**  **RENOVERING AV KAPELLET**  Kappelin kunnostamiseen on saatu kirkkohallitukselta avustusta noin 57000 €  Liisukka Oksa tekee väri ja kunnostus selvityksen. Seurakunta voi sanoa mielipiteen aikakaudesta millainen väritys halutaan. Liite 2  Vi har fått pengar ca 57000€ från kyrkostyrelsen för renovering av kapellet. Liisukka Oksa gör både färg- och renoveringsutredning. Församlingen får säga sin åsikt om tidsperioden vars färgskala väljs. Bilaga 2  Valitaan alkuperäinen väri.  Vi väljer ursprunlig färg.  Ehdotetaan alkuperäistä väriä vuodelta 1954.  Vi föreslår ursprunlig färg från år 1954 |
| **17 §**  **Päätösehdotus**  **Beslutförslag**  **Päätös**  **Beslut**  **18 §** |  | **FREDRIKSBERGIN HANKE**  **FREDRIKSBERGS PROJEKT**  Päätetään Fredriksbergin hankkeen aloittaminen ennen Ely - keskuksen lopullista päätöstä. Nimetään Harri Mölsä Fredriksbergin leader-hankkeen vetäjäksi, koska Heli Österman ei voi jatkaa tehtävässä.  Vi beslutar att börja projektet innan slutliga beslutet kommer från Ely- centralen. Harri Mölsä utnämns till projektledare eftersom Heli Österman vill avsluta uppgiften.  Päätetään päätösehdotuksen mukaisesti  Beslöts enligt beslutsförslaget  **MUUT ASIAT**  **ÖVRIGA ÄRENDEN** |
| **19 §** |  | **ILMOITUS ASIAT**  ***ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM***   1. Fredriksbergin kunnostus aloitetaan viikolla 26   Renovering av Fredriksberg börjar vecka 26   1. Olemme saaneet lahjoituksena 5000 €. 2500€ Fredriksbergin kun-   nostukseen ja 2500 € seurakuntatyöhön.  Församlingen har fått i donation 5000€. 2500€ till Fredriksbergs renove- i ring och 2500€ t till församlingsarbete.   1. Työntekijöiden lomat   Semestrar av arbetstagare  Hanna Södergrann 18.5.-14.6.  Dan Martikainen 20.7.-18.8.  Harri Mölsä 10.8.-16.8. (ennen työsopimuksen alkua tehdyt päivät)  Pirjo Lyytinen 20.6.- 29.7.   1. Piispantarkastus 23.-25.10.2020   Biskopsvisitation 23.-25.10.2020   1. Sirottelupaikan kiveen tuleva kyltti 190 €   Kylten på stenen i urnalund 190 €   1. Vallinkosken hautaan voidaan tehdä muutoksia/till Vallinkoskes grav kan ändringar göras |
|  |  |  |
| **20 §** |  | **KOKOUKSEN PÄÄTÖS**  **AVSLUTNING AV SAMMANTRÄDET** |
|  |  |  |
|  |  | Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 19.30  Ordförande avslutade sammanträdet kl 19.30 |